

CRONICAS

Año 4 | Edición 81

Del 1° al 14 de agosto de 2009

Una opción diferente

CEREMONIA DE PREMIACIÓN A LO MEJOR DEL FÚTBOL MEXICANO

PREMIOS BALÓN DE ORO

| LOCALES

El Gobernador firmó un polémico presupuesto

| NACIONALES

Se necesitan muchas voces para lograr la reforma del sistema de salud

| MÉXICO

Los programas del Gobierno generaron casi medio millón de empleos
Se creará la cédula de identidad

| DEPORTES

Schumacher impacta con su regreso

| LATINOAMÉRICA

Se redoblará la presión sobre el gobierno de Micheletti

| INTERNACIONAL

La ONU critica a sus miembros por la falta de voluntad política

| NEGOCIOS

Examinando su estado financiero

| CULTURA & ESPECTÁCULOS

Rudo y Cursi en DVD



RECORTES A PROGRAMAS DE SALUD Y EDUCACIÓN

EL GOBERNADOR FIRMÓ UN POLÉMICO PRESUPUESTO

El gobernador de California, Arnold Schwarzenegger, firmó la modificación del plan de presupuesto estatal, pero no sin antes realizar más reducciones a programas de salud, parques y asistencia social. Se realizaron recortes en gastos por 16 mil millones de dólares.

● Redacción de CRÓNICAS

Schwarzenegger dijo que este había sido el proceso presupuestario "más difícil" en sus años como gobernador y catalogó al plan como uno "bueno, malo, y feo", en referencia a la película del oeste protagonizada por Clint Eastwood. "Es bueno, porque no aumentamos impuestos, hicimos recortes, y aprobamos reformas duraderas. Malo, por la severidad de los recortes a la salud, prisiones, y la educación, y feo, porque el Legislativo me envió un plan que no estaba balanceado", expresó el gobernador republicano.

Después de maratónicas sesiones en ambas cámaras de la Legislatura, el Senado aprobó un plan balanceado, mientras que la Asamblea rechazó dos

medidas que dejaron un hueco fiscal dentro del presupuesto. Schwarzenegger crítico este "hoyo", diciendo que el rechazo de las medidas había dejado a la reserva estatal con casi 157 millones de dólares en rojo. Para absorber ese déficit, el gobernador agregó más de 656 millones de dólares en soluciones, incluidos 50 millones en préstamos y 489 millones en recortes adicionales.

Unos 80 millones fueron reducidos de los presupuestos de programas encargados de investigar casos de abuso y maltrato infantil. El resto de los recortes afectan principalmente a los programas de Healthy Families (50 millones), Medi-Cal (61 millones), prevención y educación contra el SIDA (52 millones), clínicas comunitarias (25 millones), violencia doméstica (16 millones), y parques estatales (6,2 millones), entre otros.

Las reducciones adicionales dejarán 500 millones de dólares en la reserva que el

gobernador dice son "indispensables". "Este dinero tiene que estar disponible en caso de cualquier emergencia. Estamos en la temporada de incendios, y tenemos que estar preparados para poder costear cualquier gasto de este género", subrayó el gobernador.

Pero este presupuesto aprobado por el mandatario estatal ha sido muy cuestionado y criticado, particularmente en el área de la salud, ya que obligará al programa Healthy Families -que ofrece cobertura médica a niños de familias de bajos ingresos- a eliminar a cientos de miles de niños del programa. "Esto va más allá de congelar la matriculación del programa o poner a niños elegibles en listas de espera. Estos recortes básicamente desmantelan la mitad del programa entero", dijo Kelly Hardy, de la organización Children Now, que aboga por los derechos de los niños en California.

Healthy Families actualmente tiene a más de 900 mil niños matriculados en el programa, más de la mitad de origen latino.

"Vamos a hacer lo que este a nuestro alcance para dar revés a los recortes adicionales", dijo el líder del Senado, Darrell Steinberg, quien cuestionó la legalidad de la mayoría de las acciones del gobernador. "Esta no es la última palabra", agregó.

El plan de presupuesto estatal cerrará el déficit de más de 24 mil millones de dólares, con más de 16 mil millones de dólares en recortes.

La Contraloría se encuentra analizando las finanzas del estado para determinar si existe suficiente efectivo para cubrir los gastos, sino se podrían seguir emitiendo pagarés. Hasta la fecha, el estado ha enviado unos 209 mil pagarés por 1080 millones de dólares. ●



USTED TIENE EL PODER...

Para mantener los negocios vivos y producir nuevos negocios!



- Mantenga los empleos en su ciudad
- Mantenga fuerte a la policía, bomberos y servicios de emergencia
- Promueva el cuidado del medio ambiente ahorrando gasolina!



NAPA Chamber of Commerce

napachamber.com
(707) 226-7455

cityofnapa.org
(707) 257-9502



CITY of NAPA

LA BATALLA POR LA REFORMA DE LA SALUD

Así es estimado lector/a se está librando una auténtica batalla, aunque quizás esa palabra no sea la mejor, es contundente en su significado; no hay duda, es una gran batalla que se está librando para reformar el lamentable sistema de salud actual. Grandes compañías, redes poderosas, monumentales intereses están haciendo esfuerzos y batallando para que no se reforme el sistema de salud; y todo quede igual o casi igual.

Pero el país no puede, no debe, permitirse que todo siga igual en la salud. Casi 50 millones de estadounidenses no tienen un seguro de salud, y un gran porcentaje de ellos son latinos. Nuestra comunidad sufre cada día por no tener cobertura de salud, nuestras familias carecen de la protección mínima en temas de salud. Así que como dice el columnista David Pacheco, en nuestra página 4, debemos unirnos para luchar contra todos esos poderosos intereses que no quieren una reforma de salud.

Estados Unidos ya no puede permitirse un sistema de salud como el actual. Un sistema que no funciona bien desde hace décadas, que no cubre a la población, y que ocasiona tanta distorsiones. No puede ser que un país tan poderoso como éste, desarrollado y vanguardista en tantos aspectos, tenga un sistema de salud tan lamentable. Hasta países subdesarrollados con enormes desafíos y problemas brindan coberturas de salud universal. Incluso, mucho de los países latinoamericanos tienen cobertura de salud mínima para su población. ¿Cómo es posible que un país tan rico y poderoso como éste todavía no tenga un sistema de salud universal o brinde las mínimas coberturas de salud -sin costo- para toda la población? Eso para nada es lógico, aunque claro es posible porque está ocurriendo. Y ocurre, gracias a la falta de compromiso y trabajo de algunos ex presidentes y congresistas, que prefirieron dejar de lado temas tan polémicos en menosprecio de la población que está sufriendo. Claro, en esa lista no está incluido el ex presidente, Bill Clinton, que intento luchar contra todos esos poderosos intereses para darle un sistema de salud adecuado a sus conciudadanos.

Ahora, le tocó el turno al presidente Obama, quien ha tomado esa polémica posta y lucha para tratar de dar un mejor sistema y cobertura de salud a la población estadounidense. Se juega mucho el presidente en ésta lucha. Pero sin dudas, asumió el compromiso de tratar de lograr la mayor reforma posible.

La comunidad latina, que sufre en su gran mayoría por falta de cobertura médica, debe buscar la manera de ayudar al presidente en ésta batalla. Y de ésta batalla, depende el futuro de la salud para millones de personas en el país.

Repetimos, no es posible que un país tan poderoso como éste, no tenga un sistema de salud universal o de cobertura médica mínima -sin costo- para su población. En el actual sistema sólo ganan las grandes compañías, a costa de millones y millones de estadounidenses. Se debe buscar una reforma que brinde coberturas de salud, sin afectar demasiado a las pequeñas empresas y negocios. Pero teniendo en cuenta que es necesario el esfuerzo por solucionar éste mal sistema de salud. De una vez por todas hay que cambiar un sistema que no funciona y es injusto.

Estados Unidos y sus familias, se merecen un mejor sistema de salud. ●

Si desea recibir nuestro periódico en la comodidad de su casa u oficina, solicite el envío a 24 dólares por 6 meses. La cifra no necesariamente representa una suscripción, sino que equivale al costo en gastos de envío y administración.

Editor en Jefe

Charly Pérez

Colaboradores

Consejo Editorial

Mesa Editorial del Grupo ProY

Departamento de Desarrollo

Ayelen Increta

Director de Arte y Diseño

Luis Pintos

Tratamiento digital de imágenes

Sebastián Zimler

Noticias y Columnistas

David Pacheco

Jason Alderman

Luis Manuel de la Teja

Jaime Clara

Fernando Torres

Manuel R. Villacorta O.

José Cozzo

Ted Freitas

Javier Sierra

Deseret Tavares

Sissi Fleitas

Víctor Zaferson

Red de Corresponsales
en América y Europa

Servicios de la Agencia EFE

CRONICAS es miembro de la Cámara
de Comercio de Napa y miembro de
la Cámara de Comercio de Marin

CRONICAS es una publicación del Grupo ProY. Copyright con todos los derechos reservados 2006-2009. La reproducción total o parcial del contenido esta prohibido. Nosotros nos preocupamos por la veracidad de nuestras informaciones pero no somos responsables por ella, ni garantizamos la publicidad contratada. Las opiniones, comentarios, o avisos contratados, no reflejan necesariamente nuestra opinión ni son asumidas por CRONICAS.

A Grupo Pro Y publication. Copyright 2006-2009 with all rights reserved. The reproduction total or partial content in any manner is prohibited. The information in CRONICAS is gathered from sources considered reliable but the accuracy of this information and publicity cannot be guaranteed. The opinions, comments or paid advertisements do not necessarily reflect the opinion of CRONICAS and are not assume by us.

Escríbanos

Esperamos sus comentarios, sugerencias, y opiniones.

CRÓNICAS Newspaper

P.O Box 455

Rutherford, CA 94573

Tel. (707) 363 3021

Fax (707) 2531020

Email: cronicas@cronicasnewspaper.com

Web site: www.cronicasnewspaper.com

SE NECESITAN MUCHAS VOCES PARA LOGRAR LA REFORMA DEL SISTEMA DE SALUD



Por David Pacheco,
Miembro del
Consejo Ejecutivo,
AARP California

El quebrantado sistema de salud nacional ha alcanzado, finalmente, el primer lugar en la agenda federal. Hay un frenesí de actividad en el Congreso, ahora que los legisladores abordaron seriamente el problema para satisfacer el pedido del presidente Obama de que surja un proyecto de ley antes de que se tomen el receso de verano, en agosto.

Sabemos que el cuidado de la salud es motivo de preocupación para los latinos. Según los CDC (Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades), más del 34% de los hispanos carecen de cobertura. Los estudios realizados por AARP indican que menos de la mitad de los latinos de entre 50 y 69 años que tienen trabajo, reciben beneficios de salud de sus empleadores. El alza desmedida de los costos del cuidado de la salud está perjudicando a las familias, impidiendo el crecimiento laboral y resintiéndolo la capacidad de crecer de las empresas. Estados Unidos gasta en

cuidados de la salud lo mismo que los países desarrollados promedio y ni siquiera así recibimos un buen retorno sobre nuestra inversión. Necesitamos soluciones sensatas que garanticen el acceso a servicios de cuidado de la salud asequibles y de calidad para todas las generaciones.

AARP está muy comprometida en la lucha por mejorar el acceso a servicios de cuidado de la salud de calidad y asequibles para todos los estadounidenses. Creemos que la reforma integral incluirá medidas que impidan que las aseguradoras nieguen cobertura a los interesados, brinden acceso a cobertura a quienes carecen de seguro de salud a cargo de su empleador y provean subsidios adecuados, de modo que la suma de las primas y costos de bolsillo no exceda el 10% de los ingresos, o el 5% en el caso de familias de bajos ingresos.

Los estadounidenses de entre 50 y 64 años se están viendo muy perjudicados en estas épocas en las que se han recortado significativamente las coberturas de seguro de salud a cargo del empleador, a tal punto que se han convertido en el grupo sin cobertura médica de más rápido crecimiento. El problema es más grave aún para los latinos, que están perdiendo sus empleos a un ritmo mayor que el resto de la población. Y para complicar las cosas, mientras que los trabajadores de este grupo de edad pierden el empleo y, consecuentemente, los servicios de cuidado de la salud a cargo del empleador, encuentran cada vez más difícil

conseguir seguros asequibles a nivel individual.

Al reducirse los subsidios para programas y servicios estatales críticos, todas las miradas se posan en el gobierno federal en busca de liderazgo y acciones para mejorar el sistema de salud para todos los estadounidenses.

A modo de ejemplo, el actual mosaico de los programas que sirven a los sectores más desamparados es tan engorroso que millones de personas no reciben la ayuda que necesitan. Cuatro millones de estadounidenses que requieren asistencia para pagar por sus medicamentos recetados no pueden obtenerla, y dos tercios de quienes califican para recibir cuidados preventivos no lo hacen porque el proceso es muy complicado.

En este momento decisivo, tenemos una oportunidad irrepitable: arreglar nuestro vapuleado sistema de salud. El presidente Obama ha prometido reformarlo antes de fin de año, pero tenemos que asegurarnos de que el Congreso lo acompañe.

No veremos ningún beneficio si nos mantenemos en silencio respecto de la reforma de salud. Nosotros pagamos impuestos, movemos la economía y mantenemos girando las ruedas del comercio, lo cual significa que tenemos poder e influencia.

Para el 2050, los latinos representarán una cuarta parte de los estadounidenses de entre 50 y 69 años. En el 2007, los trabajadores hispanos de esa misma franja de edad

ganaron un total de \$126 mil millones. Nuestros aportes se habrán más que duplicado entre el 2007 y el 2020, alcanzando los \$303 mil millones en dólares ajustados por inflación, y casi triplicado nuevamente a \$892 mil millones para el 2050.

Con esas cifras, podemos estar seguros de que cuando levantemos el teléfono, enviemos un correo electrónico o ingresemos a la oficina de un legislador, nos escucharán. Si dispusiera de tan sólo cinco minutos, usted podría involucrarse en uno de los debates más importantes del siglo XXI: el que podría decidir el curso del cuidado de su salud por décadas.

La batalla por la reforma del sistema de salud no es una que pueda librar una organización o un grupo de personas. Debemos compartir la responsabilidad de ser parte de la solución. Los funcionarios electos tienen que escucharlo de su propia boca. AARP lo insta a que se una a nosotros mientras dirigimos la lucha por mejorar el sistema de salud para las generaciones futuras. ●

Escuche CRÓNICAS Radio.

La mejor selección de Old Hits en español e inglés.

Para sintonizarnos vaya a www.cronicasnewspaper.com

¡NECESITAMOS SUS LIBRAS DE MÁS PARA AYUDARLE A GANAR DINERO DESDE SU CASA!!

Baje de **10 a 20 libras** por mes y mantenga su nueva figura y peso para siempre. Gane energía, controle apetito, quemé grasa corporal y **reduzca celulitis**. Programa natural prestigiado y reconocido mundialmente. **100% garantizado.**

**YO BAJE 35 libras EN 6 SEMANAS
Y DE TALLA 12 a TALLA 8.**

Tenemos programas para subir de peso.

Solucione problemas de: Alto colesterol, Diabetes, Estreñimiento, Stress y Alta Presión.
Productos para niños, personas adultas y de la tercera edad.
**Deseamos extender nuestro negocio y necesitamos personal.
¡Gane dinero desde su casa!**

Por más información puede comunicarse en español al (801) 783-7639 o por email a nicomar1@msn.com

¿NO SABE QUE RECICLAR Y DONDE RECICLARLO?

El Condado de Napa provee una línea de teléfono donde le atenderán completamente en español contestando sus preguntas sobre reciclaje y como reducir los desperdicios. Si usted llama, alguien contestara sus preguntas.

LLAME AL TELÉFONO DE INFORMACIÓN SOBRE RECICLAJE EN EL CONDADO DE NAPA

Lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm

ES SÚPER FÁCIL:

(800)280.6208



LOS PROGRAMAS DEL GOBIERNO GENERARON CASI MEDIO MILLÓN DE EMPLEOS



Los programas contra la crisis generaron en el primer semestre de este año 464000 nuevos empleos temporales y salvaron con subsidios y apoyos a más de 700000 puestos de trabajo, expresó el ministro de Economía de México, Gerardo Ruiz Mateos.

● Redacción de CRÓNICAS

Durante su comparecencia ante una comisión del Congreso mexicano para explicar las medidas para afrontar la recesión, el funcionario dijo que en los primeros seis meses de este año se perdieron 258000 empleos formales, registrados en el Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS).

“El programa de preservación del empleo y paros técnicos evitó que se despidieran 331000 personas, y el servicio nacional del empleo colocó a través de sus diferentes modalidades a 394000 personas”, señaló

Ruiz Mateos. Explicó que si no se hubieran aplicado estos programas “se hubieran perdido cerca de 1,1 millón de empleos adicionales a los 258000 empleos que se perdieron”.

El funcionario manifestó que se han aplicado programas de apoyos a las micro, pequeñas y medianas empresas (pymes) con créditos por 36000 millones de pesos (unos 2720 millones de dólares), un 58 por ciento mayor al del año pasado. Aseguró que actualmente se apoya al 74 por ciento de las micro, al 19.5 por ciento de las pequeñas y al 6.3 por ciento de las medianas empresas.

Ruiz Mateos recordó que en diciembre pasado México, junto con Estados Unidos, demandó a China por subsidios de origen.



QUERÉTARO (MÉXICO). El presidente de México, Felipe Calderón (izqda.), habla durante la inauguración del centro de contacto y servicio a clientes de Santander, que implicó una inversión de 2500 millones de pesos (188 millones de dólares) y desde el cual 6000 empleados darán atención remota a clientes de varios países de América y Europa. Estas inversiones ayudan en plena crisis en la generación de empleo. EFE/Alfredo Guerrero/Presidencia

“Estamos ahorita en paneles ante la Organización Mundial de Comercio (OMC). China ha prometido, y estamos por mandar ya a auditores a nivel regional y federal la

eliminación de ciertos subsidios a la exportación, y estamos esperando que regresen los auditores para ver si damos el siguiente paso”, dijo. ●

SE CREARÁ LA CÉDULA DE IDENTIDAD

● Redacción de CRÓNICAS

El gobierno de México informó que para reforzar la seguridad en el país creará la Cédula de Identidad Ciudadana, una identificación biométrica que incluirá huellas dactilares, composición del iris y tipo de sangre de cada mexicano.

“Hoy la credencial de elector no es una base de datos que vincule definitiva e insoslayablemente rostro con identidad o con nombre, porque vemos que de repente hay homonimias o se multiplican algunos datos”, dijo el ministro al añadir que la tarjeta biométrica no sustituirá a ninguna otra identificación oficial. No precisó la fecha exacta de la expedición de estas cédulas, pero dijo que su costo “será razonable”. ●

Esta identificación, que comenzará a expedirse este mismo año, “será una garantía legal y práctica de la identidad”, informó el presidente de México, Felipe Calderón, al señalar que para cuando concluya su gobierno, en 2012, todos los mexicanos contarán con una de estas Cédulas. “Permitirá a cada mexicana y a cada mexicano tener precisamente una garantía de la unicidad y de la distinción plena que cada persona tiene respecto de los demás”, dijo el mandatario.

El ministro del Interior mexicano, Fernando Gómez Mont, precisó posteriormente en rueda de prensa que esta identificación “abre la posibilidad para que nadie pueda ocultarse en la clandestinidad o en la falsedad de sus nombres”, como lo hacen los miembros del crimen organizado.

Los documentos oficiales de identificación de los mexicanos actualmente son la credencial electoral, el pasaporte o la cédula profesional.

Acercamos gente

Acercamos corazones

Acercamos familias

Para estar más cerca de casa suscríbete en **HablaMexico.com**

Aprovecha esta oferta: **10%** de regalo si empleas el cupón: **Cronicas2009**

El mejor servicio de larga distancia para llamar a casa

● Para más información llámanos al 1-866-535-8095

MARISA LOZA
IMMIGRATION SERVICES

1804 Soscol Ave.
Suite 101
Napa, CA 94559

(707) 226-1088

Horarios:
Lunes a Viernes de 9:00 a.m. - 6:00 p.m.
Sábados 10:00 a.m. - 3:00 p.m.

- ✓ Ajustes Migratorios
- ✓ Procesos Consulares
- ✓ Visas Familiares, de turista, prometida, “V” y “K 3/4”
- ✓ Unidad Familiar
- ✓ Cartas notariadas
- ✓ TPS
- ✓ Traducciones
- ✓ Ciudadanía Americana
- ✓ Renovaciones de Micas
- ✓ Huellas digitales
- ✓ Fotografías y más.

No soy abogada, soy Consultora en Inmigración con más de 12 años de experiencia.

Bond Reg. # 70071667
CONSULTAS GRATUITAS

PREMIOS BALÓN DE ORO DEL FÚTBOL

Lo mejor del fútbol mexicano, jugadores, técnicos, preparadores físicos, equipos, se reunió en el Centro Cultural Banamex al norte de la Ciudad de México para ser reconocidos por sus compañeros de trabajo, por el Comité de Operaciones del Balón de Oro y por la Federación Mexicana de Fútbol.

● Redacción de CRÓNICAS

Los ganadores de los trofeos dorados fueron los más votados en las categorías en las que se analizó su desempeño dentro del campo de juego durante los Torneos Apertura 2008 y Clausura 2009. A continuación una lista de los premiados.

APERTURA 2008		
BALÓN DE ORO	GANADOR	EQUIPO
Mejor Jugador	Antonio Naelson "Sinha"	Toluca
Mejor Director Técnico	José Manuel de la Torre	Toluca
Mejor Portero	Hernán Cristante	Toluca
Mejor Defensa Lateral	Amaury Ponce	Toluca
Mejor Defensa Central	Paulo da Silva	Toluca
Mejor Medio Defensivo	Martín Romagnoli	Toluca
Mejor Medio Ofensivo	Antonio Naelson "Sinha"	Toluca
Mejor Delantero	Héctor Mancilla	Toluca
Mejor Novato	Néstor Calderón	Toluca
Mejor Árbitro Central	Marco Antonio Rodríguez	
Mejor Árbitro Asistente	Marvin Torrentera	
Superlíder	San Luis	
Campeón	Toluca	
Campeón Goleador	Héctor Mancilla	Toluca
Mejor Preparador Físico	Carlos Javier García	Toluca
Jugador Fair Play	Óscar Pérez	Tigres
Jugador Fair Play	Sergio Bernal	Pumas
Jugador Fair Play	Christian Bermúdez	Atlante
Jugador Fair Play	Carlos Bonet	Cruz Azul
CLAUSURA 2009		
Mejor Jugador	Christian Giménez	Pachuca
Mejor Director Técnico	Ricardo Ferretti	Pumas
Mejor Portero	José de Jesús Corona	Tecos
Mejor Defensa Lateral	Mario Méndez	Toluca
Mejor Defensa Central	Paulo da Silva	Toluca
Mejor Medio Defensivo	Israel Castro	Pumas
Mejor Medio Ofensivo	Christian Giménez	Pachuca
Mejor Delantero	Héctor Mancilla	Toluca
Mejor Novato	Jorge Gastelum	Morelia
Mejor Árbitro Central	Armando Archundia	
Mejor Árbitro Asistente	José Luis Camargo	
Superlíder	Pachuca	
Campeón	Pumas	
Campeón Goleador	Héctor Mancilla	Toluca
Mejor Preparador Físico	Guillermo Orta	Pumas
Jugador Fair Play	Luis Michel	Chivas
Jugador Fair Play	Carlos Esquivel	Toluca
Jugador Fair Play	Carlos Gerardo Rodríguez	Pachuca
BALONES ESPECIALES DE PLATINO		
Jugador Histórico	Salvador Reyes Monteón	Chivas
Directivo Destacado	Guillermo Aguilar Álvarez	
Cronista Deportivo	José Luis Lamadrid	



CIUDAD DE MÉXICO (MÉXICO). A la izquierda, el entrenador de origen brasileño de Pumas UNAM, Ricardo "Tuca" Ferretti agradece al recibir el trofeo del "Balón de Oro" por su trayectoria deportiva. A la derecha, el guardameta mexicano Luis Mexicana de Fútbol (FEMEXFUT) premia a los más destacados del balompié local. EFE/Alex Cruz

Ricardo "Tuca" Ferretti fue elegido el mejor Director Técnico del Torneo Clausura 2009, donde Pumas fue el Campeón, y al recibir el Balón de Oro dijo que agradecía a dos personas en especial en su vida por el apoyo. "Si mencionara a todas las personas que agradezco en mi vida no terminaría, pero quiero mencionar a dos en especial, a Don Guillermo Aguilar Álvarez y a Miguel Mejía Barón", dijo en

un breve discurso en la Séptima Edición del Balón de Oro del fútbol mexicano. El Director Deportivo felino, Mario Trejo, reveló que al club le hubiera gustado que más jugadores universitarios hubieran sido reconocidos. "Nos vamos muy contentos con lo que tenemos, nos vamos con la idea de que es en relación a criterios y en ese sentido somos respetuosos, nos hubiera gustado que

FÚTBOL MEXICANO



...ti, agradece al recibir el trofeo del "Balón de Oro". En el centro, el ex jugador de las Chivas Guadalajara Salvador Reyes Michel agradece al recibir el trofeo del "Balón de Oro". El "Balón de Oro" es un reconocimiento con el que la Federación

más gente hubiera votado por nuestros jugadores pero nos vamos contentos, no hay ningún problema".

A pesar de haber sido el Campeón, en las premiaciones del Clausura 2009, Pumas sólo ganó los premios de mejor Director Técnico (Ferretti), Mejor Contención (Israel Castro), Mejor Preparador Físico (Guillermo Orta) y el reconocimiento por ser los campeones del torneo.

Toluca fue el equipo más premiado de la noche, por el Apertura 2008 recibió 11 trofeos, y por el Clausura 2009 se llevó 5 premios.

Entre los balones especiales, se destacó uno para Salvador Reyes Monteón, ex jugador de las Chivas, que recibió el reconocimiento a "Jugador Histórico" del fútbol mexicano.

SCHUMACHER IMPACTA CON SU REGRESO

● Redacción de CRÓNICAS

El piloto alemán Michael Schumacher impactó al mundo del automovilismo con su regreso a la Fórmula Uno.

El siete veces campeón del mundo, ya comenzó a preparar su regreso con las primeras pruebas en su viejo Ferrari F2007 en la pista de Mugello. "No dispongo de ningún bólido actual o del año pasado, pero quiero empezar cuanto antes", dijo Schumacher, dos días después del anuncio de que, a sus 40 años y tres después de dejar la competición, regresa a los circuitos para sustituir al brasileño Felipe Massa.

El piloto alemán se dispone a participar en el Gran Premio de Valencia del 23 de agosto, pero para ello deberá tener primero luz verde de sus médicos, que en los próximos días le realizarán los chequeos pertinentes. Teóricamente, Schumacher se encuentra en perfecta forma física, salvo algunos problemas en la nuca como consecuencia de una caída de motocicleta que sufrió en Cartagena (España), el pasado febrero. Tras dejar su exitosa carrera en la Fórmula Uno, Schumacher probó fortuna, como aficionado, en el motociclismo, sin demasiada suerte y

con un par de aparatosos accidentes en su historial.

El anuncio del regreso del campeón desató la euforia en Alemania y los elogios a esa decisión se han sucedido tanto en el ámbito deportivo como en el entorno familiar del piloto.

El popular diario "Bild" se pregunta, sin embargo, si el multicampeón, a sus 40 años, no estará arriesgándose demasiado y si realmente está tan en plena forma física. El rotativo ilustra su información con una fotografía reciente del campeón, con el torso desnudo, en que efectivamente se le ve en buena forma física.

Schumacher se retiró en 2006 tras proclamarse campeón del mundo en siete temporadas, cinco de las cuales fueron consecutivas -de 2000 a 2004- y como piloto de Ferrari.

El piloto brasileño Massa -al que sustituirá el campeón- sufrió un accidente durante la segunda ronda de clasificación para el Gran Premio de Hungría en el Hungaroring, debido a un fuerte impacto en la cabeza, de un muelle desprendido desde el Brawn de su compatriota Rubens Barrichello. Massa perdió momentáneamente el conocimiento, pero pudo frenar antes de estrellarse contra las protecciones del circuito a una velocidad 190 km/h.



MUGELLO (ITALIA). El piloto alemán de Fórmula 1, Michael Shumacher, prueba el Ferrari F2007 en el circuito de Mugello, Italia. El siete veces campeón mundial prepara su vuelta a los circuitos para disputar el Gran Premio de Valencia el 23 de agosto. Schumacher sustituirá al brasileño Felipe Massa al sufrir este último un accidente en el Gran Premio de Hungría. EFE/Carlo Ferraro

CUMBRE DE TUXTLA

SE REDOBLARÁ LA PRESIÓN SOBRE EL GOBIERNO DE MICHELETTI

Los presidentes mesoamericanos decidieron, a petición de su colega de Costa Rica, Óscar Arias, redoblar la presión sobre el gobierno de facto de Honduras para que acepte suscribir el Acuerdo de San José y permita el retorno al poder del mandatario Manuel Zelaya.

● Redacción de CRÓNICAS

La Declaración de Guanacaste, firmada por los gobernantes de México, Centroamérica y Colombia al término de la Cumbre de Tuxtla, expresó un apoyo regional "total" al proceso de mediación liderado por Arias.

Los presidentes coincidieron en la necesidad de ejercer una presión mucho mayor sobre el Ejecutivo hondureño actual.

Arias, anfitrión del encuentro, exhortó a sus colegas a "pedirle a sus amigos" nuevas sanciones que acorralen al gobierno encabezado por Roberto

Micheletti desde el pasado 28 de junio, día en que Zelaya fue sacado del poder mediante un golpe de Estado.

El presidente costarricense confirmó en una rueda de prensa que tuvo una conversación telefónica con Micheletti, en la cual éste le solicitó el envío de una "persona de confianza" a Honduras para que se entrevistase con los tres poderes del Estado. La persona sugerida por Micheletti, añadió Arias, fue Enrique Iglesias, secretario general iberoamericano.

En esa conversación telefónica, el mandatario en ejercicio de Honduras reiteró a Arias su disposición de renunciar y entregar el poder a un tercero, pero no a Zelaya, algo que el gobernante costarricense calificó de "intolerable".

Durante la cita presidencial, el mediador en el conflicto hondureño sugirió, como



GUANACASTE (COSTA RICA). Los presidentes de Panamá, Ricardo Martinelli (izqda.), y El Salvador, Mauricio Funes (dcha.), junto al representante del depuesto gobierno de Honduras, Aristides Mejía (centro), posan para la foto oficial de la IX Cumbre de Tuxtla, en la provincia de Guanacaste, a 270 kilómetros de San José (Costa Rica). El evento inició con un llamado por parte del presidente de Costa Rica, Ósca Arias, a fortalecer la democracia regional y encontrar una salida pacífica a la crisis política que vive Honduras. EFE/Jeffrey Arguedas

Lo único que está en juego es su corazón

Ahora mismo hay un niño al otro lado del mundo que necesita de una persona compasiva como USTED...un padrino que ayudará a brindarle bienes esenciales como atención médica, ropa, alimentos de emergencia y asistencia educacional.

Descubra cómo convertirse en ese padrino – sin costo y sin obligación. Solicite GRATIS su Paquete de Información y obtendrá una foto a color e historia personal de un niño que necesita su cariño. No tiene que decir "sí" al apadrinamiento ahora; sólo diga "quizás".



¡Llame hoy para solicitar GRATIS su Paquete de Información!

1-888-529-0679

Una organización humanitaria atendiendo a los niños desde 1936. Informe financiero disponible a solicitud.



parte de la estrategia de presión para las próximas semanas, que Zelaya abandone la frontera entre Honduras y Nicaragua. El objetivo es que viaje a las capitales de "países importantes" del continente, como Chile, Brasil y México, donde los jefes de Estado deberán reafirmarle su apoyo público.

Todos los presidentes, así como el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), José Miguel Insulza, estuvieron de acuerdo con las propuestas formuladas por Arias para acelerar el retorno de Zelaya al poder.

Insulza declaró en la rueda de prensa que "los efectos de las sanciones toman tiempo. Vamos a ver el producto de las acciones tomadas hasta ahora, porque es difícil que un régimen que no es reconocido por nadie en el mundo pueda aguantar la presión en tanto nos mantengamos firmes y unidos", expresó Insulza.

Los mandatarios acordaron también seguir impulsando el Acuerdo de San José, propuesto por Arias a las partes en conflicto, como la salida pacífica a la crisis hondureña. En ese sentido, contaron con el respaldo de Zelaya, según confirmó Aristides Mejía, vicepresidente designado

y representante del gobernante depuesto en la cumbre.

Los jefes de Estado reiteraron que el plan de Arias es "razonable" y equilibrado, y subrayaron que la solución a la crisis de ese país pasa necesariamente por el restablecimiento del orden constitucional, es decir, el regreso de Zelaya a la Presidencia. "Es difícil agregarle algo" al Acuerdo de San José, pues son "muchas las concesiones que estamos haciendo, por eso debemos seguir presionando", dijo Insulza a los mandatarios en los debates. Arias detalló a sus colegas que mantiene contacto constante con la administración de Estados Unidos y señaló que además de la cancelación de las visas diplomáticas a funcionarios del gobierno de facto, se avencinan nuevas sanciones para obligar a Micheletti a dejar el poder, aunque no las detalló.

En la Cumbre de Tuxtla participaron los mandatarios de México, Felipe Calderón; de Colombia, Álvaro Uribe; de Guatemala, Álvaro Colom; de El Salvador, Mauricio Funes, y de Panamá, Ricardo Martinelli. Además, el vicepresidente del gobierno depuesto de Honduras, Aristides Mejía, y el primer ministro de Belice, Gaspar Vega. ●

LA ONU CRITICA A SUS MIEMBROS POR LA FALTA DE VOLUNTAD POLÍTICA

El Secretario General de la ONU, Ban Ki-moon, acusó a los líderes mundiales de “no ver más allá de las fronteras” y carecer de la voluntad política necesaria para afrontar desafíos globales como el cambio climático y la situación en Darfur.

● Redacción de CRÓNICAS

La máxima autoridad de las Naciones Unidas responsabilizó a los Estados miembros del lento progreso del organismo mundial en la lucha contra el calentamiento global o en la resolución de grandes conflictos, como el de la región sudanesa de Darfur. “En cuanto al cambio climático, tenemos la capacidad, los recursos financieros, la tecnología, pero simplemente falta la voluntad política. Los líderes no son capaces de ver más allá de sus fronteras. Por eso no tenemos un acuerdo sobre cambio climático y no se ha resuelto la crisis de Darfur”, dijo Ban durante una conferencia de prensa.

El Secretario General de la ONU hizo una conferencia de prensa por última vez antes de tomarse unos días de descanso en agosto, tras los cuales debe preparar la cumbre sobre el cambio climático que el organismo celebrará el 22 de septiembre en Nueva York durante la apertura del nuevo período de sesiones de la Asamblea General. Ban Ki-moon busca dar un impulso político al más alto nivel a las negociaciones que en la conferencia internacional de Copenhague de diciembre deben culminar con un acuerdo que sustituya al Protocolo de Kioto, que expira en 2012. La lucha contra el cambio climático es la principal prioridad del ex ministro de Exteriores surcoreano desde que en enero de 2007 tomó su cargo en la ONU, por lo que un fracaso en esta materia podría considerarse una derrota personal. Ban indicó que espera la presencia de un centenar de jefes de Estado y de gobierno en la cumbre de Nueva York, lo que constituiría “la mayor

reunión de líderes mundiales para discutir sobre cambio climático hasta la fecha”.

“El cambio climático atestigua la naturaleza interconectada de los problemas globales actuales, que requieren de un nuevo espíritu de multilateralismo que produzca resultados y no más declaraciones de buenas intenciones”, indicó.

El Secretario subrayó que “el éxito en Copenhague es ahora la prioridad” del organismo, aunque también mencionó la crisis económica, la reforma interna de la ONU y conflictos como el de Darfur como asuntos importantes de su agenda.

La reducción de las emisiones de gases contaminantes y los efectos del calentamiento global fueron los protagonistas de su reciente visita a China y Mongolia. “Primero quiero destacar la responsabilidad especial que tienen países como China de encabezar la lucha contra el cambio climático, así como subrayar todo lo que China ya está haciendo, particularmente en el ahorro de energía”, explicó.

Ban expresó que el presidente chino, Hu Jintao, y el primer ministro, Wen Jiabao, reafirmaron la voluntad de su gobierno de “sellar un pacto” en la conferencia internacional en Copenhague. La negativa de economías emergentes, como China o India, a comprometerse con las reducciones de emisiones constituye uno de los principales obstáculos para poder alcanzar un acuerdo global en la capital danesa. Los gobiernos occidentales consideran que sin la participación de los gigantes asiáticos carece de sentido combatir el cambio climático, mientras que China e India sostienen que no sacrificarán su desarrollo económico para combatir un problema que atribuyen a los países desarrollados. ●



PEKÍN (CHINA). El Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, estrecha la mano del presidente chino, Hu Jintao, en Pekín, China. Ban destacó en la capital china que no será posible un nuevo acuerdo internacional en la cumbre de diciembre en Copenhague sobre el cambio climático sin la cooperación de este país asiático. EFE/Greg Baker

ROSAURA SEGURA
Immigration Services, Inc.
Servicios de Inmigración

154 Main St. (707) 963-5851
St. Helena, CA 94574 Fax (707) 963-0933

Seglmm@sbcglobal.net

(((@)))

Cursos vía internet de:
Periodismo - Locución - Programación
Gerencia en Medios de Comunicación

Tenemos 9 años de experiencia en la enseñanza a distancia vía internet * Somos parte de ICR.

Por más información comunicarse al tel. (707) 363 3021 o al email charlyicr@hotmail.com



EXAMINANDO SU ESTADO FINANCIERO



Por Jason Alderman

A medida que nos movemos a través de uno de los años financieramente más tumultuosos en muchas décadas, algunos economistas sienten que lo peor está por terminar. Pero las continuas elevadas tasas de desempleo, problemas con el mercado de la vivienda y las ajustadas condiciones de crédito, dejan a muchas personas con una sensación de ansiedad sobre el futuro.

Contra este telón de fondo, este es un buen momento de examinar su estado financiero actual. Pregúntese en donde quiere estar al finalizar el año y como puede necesitar cambiar el rumbo ahora para que pueda alcanzar esas metas. A continuación unas acciones a tomar:

Reexamine su presupuesto. Mucho puede haber cambiado desde la última vez que revisó su presupuesto familiar. Es posible que usted necesite ajustar sus gastos y sus hábitos de ahorro para volver a la pista:

- Ingreso: ¿Ha aumentado o disminuido su pago significativamente? ¿Ha disminuido su ingreso por horas extras? ¿Ha disminuido sensiblemente su ingreso por intereses con el que contaba por ahorros e inversiones?
- Gastos básicos: Revise cuanto paga cada mes por concepto de renta, hipoteca, comida, seguro, servicios públicos, gas, ropa y otros artículos esenciales en comparación con hace seis meses. ¿Ha incrementado sus ingresos para compensar en caso de que exista algún aumento o necesita recortar unos cuantos gastos?
- Deuda: ¿Ha usted obtenido nuevos préstamos o acumulado nuevos saldos de tarjeta de crédito? Si usted transfiere saldos al periodo siguiente, ¿está usted pagando más en intereses debido a las tasas elevadas?

Impuestos. A nadie le gusta pagar demasiado en impuestos o pagar poco y ser penalizado. Pregúntese lo siguiente:

- ¿Recibió usted un reembolso excesivamente

grande por concepto de impuesto o tuvo que pagar significativamente más de lo que fue deducido de su cheque de pago? Si es así, usted querrá llenar una nueva forma W-4 con su empleador y recalculer sus deducciones fiscales.

- ¿Espera deducciones significativamente mayores (o menores) este año? Por ejemplo, costos de hipoteca deducibles o gastos médicos.
 - Si usted realiza la presentación de impuestos trimestralmente, ¿ha usted destinado suficiente para asegurar que usted no vaya a pagar una penalización el próximo año?
 - ¿Se ha reducido el valor de su vivienda significativamente en los últimos años? Si es así, usted puede solicitar que los impuestos de su propiedad sean reevaluados.
 - Si usted planea comprar una casa o un automóvil nuevo este año, ¿ha investigado los créditos tributarios para los que puede usted ser elegible? Vaya a www.irs.gov y busque "Recovery Act." (Ley de Recuperación).
- Contribuciones de caridad. Si usted no cuenta con contribuciones de caridad deducidas automáticamente, haga la cuenta de lo que ha contribuido hasta el momento y decida si está en línea con su meta para el año. No espere hasta el dispendioso mes de diciembre

para realizar contribuciones de último momento.

Cuentas de reembolso. Si usted participa en cuentas de cuidado de la salud patrocinado por un empleador o en cuentas de reembolso por asistencia a dependientes, determine si usted está en camino para agotar los balances de su cuenta.

Nuevamente, no espere hasta finales de año para que los gastos que califiquen le permitan beneficiarse completamente de las ventajas fiscales.

Independientemente de que lo peor de la crisis económica quedó atrás, tiene sentido poner su propia casa financiera en orden. ●

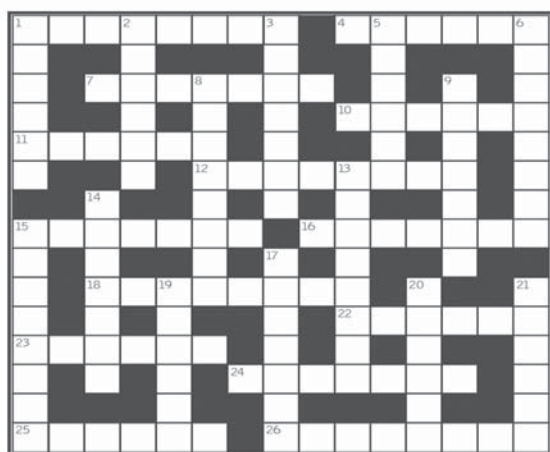
CRÓNICAS Y LA CÁMARA DE COMERCIO DE MARIN TRABAJAN JUNTOS POR UNA MEJOR COMUNIDAD!!!

Cámara de Comercio de Marin
P.O. Box 3359, San Rafael, Ca 94912
(415) 456-9379
Website: www.hbcmarin.org

PASATIEMPOS

De Charles

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

- 1.- Tropa, multitud de gente.
- 4.- Estado de América Central.
- 7.- Ensuciar.
- 10.- Ardido, treta.
- 11.- Capital de la isla de Cuba.
- 12.- Hierro viejo.
- 15.- Molusco cefalópodo.
- 16.- Cencerro.
- 18.- Atrapar algo alargando la mano.
- 22.- Inquietud, temor.
- 23.- Garantizar.
- 24.- Mortandad grande.
- 25.- Flor del naranjo.
- 26.- Descarga cerrada de toda la artillería de un buque.

VERTICALES

- 1.- Lugar destinado a cualquier clase de deporte.
- 2.- Amenazar.
- 3.- Adelantar.
- 5.- Posarse en al agua un hidroavión.
- 6.- Escarpiá, clavo acodado.

- 8.- Baratija, chuchería.
- 9.- Proteger.
- 13.- Palabra que resulta de la transposición de las letras de otra.
- 14.- Fortaleza, fuerte.
- 15.- Chaqueta.
- 17.- Lanza pequeña arrojadiza.
- 19.- Ocupación, trabajo.
- 20.- "El Hombre Mono".
- 21.- Capital del Estado de Veracruz.



Solución

CRONICAS

Necesitamos vendedores de publicidad o agentes de ventas.

Excelente oportunidad para desarrollo profesional y laboral.
Trabajo sin horario.

Por más información comunicarse al tel. (707) 363 3021 o al email cronicas@cronicasnewspaper.com

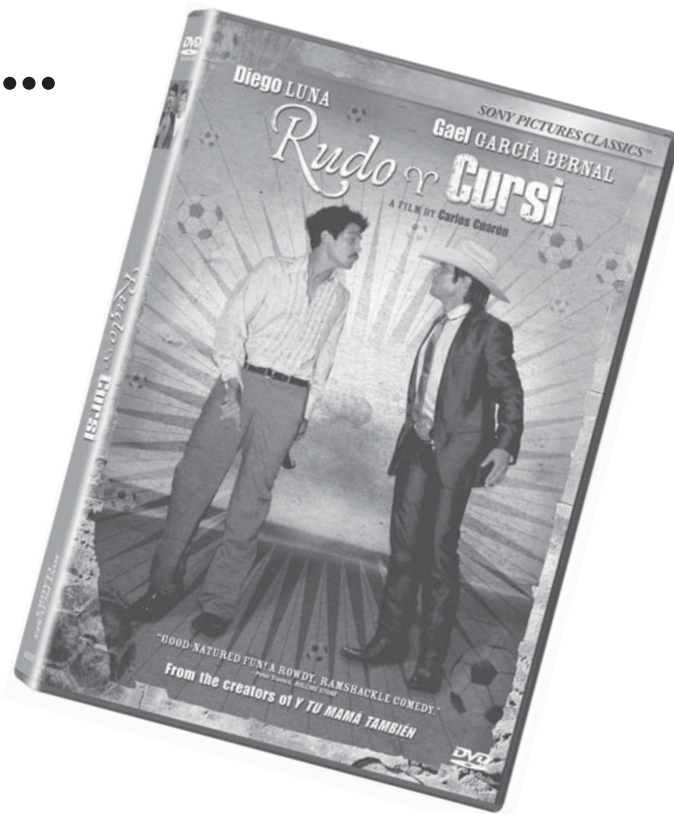


Suscríbese e infórmese del mundo del vino y la viña. Declarada la revista de referencia en el sector por la Organización Mundial de la Viña y el Vino.

Llame al (707) 363 3021, o pida la suscripción por fax al (707) 253 1020 o vía email a charlyicr@earthlink.net

GAEL GARCÍA BERNAL Y DIEGO LUNA EN... RUDO Y CURSI EN DVD

Los grandes amigos y socios, Diego Luna (*Milk*, *Frida*) y Gael García Bernal (*Babel*, *The Motorcycle Diaries*) nuevamente reunidos en DVD en el filme *Rudo y Cursi*. La cinta que tuvo gran éxito en varios países se lanza en DVD el próximo 25 de agosto. No se pierda de ver una gran comedia al estilo de estos buenos actores mexicanos.



Redacción de CRÓNICAS

García Bernal y Luna son la pareja cinematográfica más famosa de México. “Son como Viruta y Capulina, Pituka y Petaka o Pili y Mili”, bromeó Guillermo del Toro, productor del filme. “Más bien como Simón y Garfunkel”, explicó García Bernal.

Los protagonistas de la cinta dan vida en una comedia agrídulce de dos hermanos (Beto y Tato) del México rural que dan el salto al fútbol profesional, donde tendrán que lidiar con el lado oscuro de la fama y el dinero. “No habíamos vuelto a trabajar juntos y fue bien padre”, comentó Diego Luna. “Estos personajes eran un reto y no lo hubiéramos aceptado si no lo hubiésemos hecho juntos. Fue algo vital, porque entre los dos existe un entendimiento que yo no tengo con

nadie más”, admitió el actor.

En la película, estos hermanos procedentes de Tlaxatlán comparten el sueño de construirle una casa a su madre junto a la playa (Dolores Heredia). El golpe de suerte les llega cuando Batuta (el actor argentino, Guillermo Francella), un cazatalentos del mundo del fútbol que les ofrece un contrato para jugar en el Amaranto y en el Nopaleros. Junto con la miel del éxito, llegan los problemas como la adicción al juego y las tentaciones que afloran con la fama y el dinero.

El guión que es una obra de Carlos Cuarón, candidato al premio Oscar por el libreto de “Y tu mamá también”, tiene sugerentes e interesantes ingredientes que son cruciales para el desempeño de la pareja protagonista.

“La química ayuda. Pero más allá de eso está el hecho de pasar mucho tiempo con otra persona; hay cantidad de códigos e imágenes en común entre nosotros”, explicó Luna.

Lo mismo sucede con el resto de la

“familia”: Carlos y Alfonso Cuarón, Alejandro González-Iñárritu (también productor) y Guillermo del Toro. “Todos tuvimos opiniones pero él (Carlos Cuarón) fue quien tomó las decisiones; poco a poco encontró su estilo y le imprimió a la película un ritmo de comedia maravilloso. Su narrativa es extraordinaria”, remarcó Guillermo del Toro.

Muchos recuerdan aún la impactante intervención de ambos actores en ese retrato sobre la juventud que fue “Y tu mamá también”, de Alfonso Cuarón, hermano mayor del director de “Rudo y Cursi”, quien en éste filme es productor. “Aún me queda cierto buqué de Diego”, dijo entre risas García Bernal, de 30 años, en alusión a los frecuentes devaneos sexuales que vivían sus personajes en aquella cinta. “Lo que

empezó allí para nosotros fue el rigor cinematográfico de Alfonso, que nos permeó, al igual que su agudeza y crítica leal y honesta hacia lo que hacemos”, expresó el actor. “Surgió el deseo de producir y entender los procesos del cine, aquellos a los que los actores quedan relegados”, agregó Luna, productor ejecutivo de Canana Films, junto a su compañero y amigo García Bernal.

Rudo y Cursi, es una comedia enfocada en la vida real que merece ser vista y disfrutada. La trama despierta las suspicacias acerca del gran negocio del fútbol, las tentaciones, el presente y el futuro. Una comedia con el estilo característico de estos jóvenes y buenos actores mexicanos que nos tienen acostumbrados a buenos filmes. ●



Radio Música

M a g a z i n e

Revista dedicada al mundo de la música y las comunicaciones con más de 8 años en el mercado internacional.

Visítenos en www.radiomusicamagazine.com



gymglish

CRONICAS



Gymglish y Crónicas se han propuesto mejorar tu inglés fácilmente.

Con el método diario online y personalizado de Gymglish conseguirás perfeccionar y mejorar tu inglés en poco tiempo como miles de personas en todo el mundo.



Gracias a los e-mails diarios con actividades y correcciones inmediatas, lograrás un aprendizaje conciso, continuo y prolongado en el tiempo.

Apúntate sin compromiso a nuestra prueba de nivel totalmente gratis y podrías ganar un abono por **tres meses de CURSO GRATIS**.

E-mail diario personalizado con actividades lingüísticas:

- 10 minutos de historias.
- "Mini lecciones".
- Diálogos.
- Corrección inmediata.
- Preguntas.

Entra a www.cronicasnewspaper.com y busca el anuncio de los cursos para hacer clic sobre el mismo y comenzar las clases gratis.